

Ngày 13 /8 /2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Bà Đặng Thu Phương**

Các Hội thẩm nhân dân: **1. Ông Đào Văn Nghiệp**

2. Bà Ưông Thị Hoa

- Thư ký phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Thúy Nga** – Thư ký Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: **Ông Vũ Anh Tuấn** – Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình, Tp Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 136/TLHS-ST ngày 17/7/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 233/2020/QĐXXST-HS ngày 29/7/2020 đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Huy H - sinh năm 1987; ĐKNKTT: Số 12 phố K, phường C, quận B, Hà Nội; Nơi ở: Không cố định; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 06/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Quang Đ và bà Vũ Bích T; Vợ là Phạm Thị Ngọc T1, có 01 con sinh năm 2009.

Tiền án, tiền sự: - Ngày 26/11/2003, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử tội Cướp tài sản, phạt 30 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 42 tháng, chấp hành xong án phí ngày 20/9/2004(đã xóa);

-Ngày 13/01/2005, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử tội Cướp tài sản, phạt 48 tháng tù. Tổng hợp hình phạt của bản án ngày 26/11/2003, phạt 78 tháng tù. Chấp hành xong án phí ngày 04/3/2005. Ra trại ngày 21/5/2009 (đã xóa);

-Ngày 19/4/2017, Tòa án nhân dân quận Long Biên, Hà Nội, xử tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, phạt 30 tháng tù. Chấp hành án phí ngày 19/4/2017. Ra trại ngày 26/5/2019 (chưa xóa án tích);

Danh chỉ bản số 141 ngày 07/5/2020 tại công an quận Ba Đình;

Bị bắt khẩn cấp từ ngày 06/5/2020. Hiện bị tạm giam tại Trại giam số 1 – Công an TP Hà Nội. Số giam: 2664 V1; Buồng giam: 05 (Có mặt tại phiên tòa)

2. Nguyễn Ngọc L - sinh năm 1987; ĐKNKTT: số 452 D6 TT Q, phường Q, quận H, Hà Nội; Nơi ở: Không cố định; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 06/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn T3 (đã chết) và bà Kiều Bích H1 (đã chết); có chồng là Phùng Đức T4 (đã chết); có 01 con sinh năm 2004;

Tiền án, tiền sự:

-Từ năm 2002 đến năm 2004 bị xử lý hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy và bị bắt đi trường giáo dưỡng (đã hết thời hiệu);

- Ngày 21/6/2007, Tòa án nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội xử tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, phạt 26 tháng tù. Ra trại ngày 14/6/2009. Bị cáo chưa nộp án phí (chưa xóa án tích).

Danh chỉ bản số 142 ngày 07/5/2020 tại công an quận Ba Đình;

Bị bắt khẩn cấp ngày 06/5/2020. Hiện bị tạm giam tại trại giam số 1 – Công an Thành phố Hà Nội. Số giam: 2667 V1; Buồng giam: M1. *(Có mặt tại phiên tòa)*

*** Người bị hại: Ông Trần Đức G** - Sinh năm: 1966; Địa chỉ: số 6/8/37 phố Đ, phường G, quận B, Hà Nội; *(Vắng mặt tại phiên tòa)*;

***Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan : Ông Vương Trường P** – sinh năm 1961 ; Địa chỉ : P502 TT 10 ngõ 186 N, phường N, quận B, Hà Nội. *(Vắng mặt tại phiên tòa)*

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Huy H và Nguyễn Ngọc L chung sống với nhau như vợ chồng, để có tiền tiêu xài, H và L cùng bàn bạc trộm cắp tài sản bằng cách mua tivi hỏng rồi thuê nhà nghỉ để trộm cắp tivi của nhà nghỉ, sau đó bỏ lại tivi hỏng để tránh bị phát hiện. Ngày 03/5/2020, L đưa cho H 50.000 đồng để H đến cửa hàng sửa chữa tivi, địa chỉ số 10A ngõ 186 N, phường N, quận Ba Đình, Hà Nội để mua tivi hỏng của ông Vương Trường P. Khoảng 17 giờ 00 phút ngày 05/5/2020, H và L mang theo 01 vỏ bao tải bên trong đựng 01 tivi Sony 32 Inch hỏng đến thuê phòng 202 nhà nghỉ Hương Anh ở địa chỉ số 6/8/37 phố Đ, phường L, quận B, Hà Nội. Đến khoảng 08h00' ngày 06/5/2020, H và L trộm cắp chiếc tivi Sky Worth 40 Inch của nhà nghỉ cho vào bao tải rồi treo chiếc tivi Sony 32 Inch hỏng thế vào. Sau đó, H mang chiếc tivi Sky Worth 40 Inch đến cửa hàng sửa chữa tivi ở địa chỉ số 10A ngõ 186 phố N, phường N, quận Ba Đình, Hà Nội để bán cho ông Vương Trường P với giá 1.300.000 đồng. H đi mua đồ ăn rồi quay lại nhà nghỉ Hương Anh thanh toán tiền phòng và đón L thì bị anh Trần Đức G chủ nhà nghỉ phát hiện và trình báo cơ quan Công an.

Vật chứng thu giữ được gồm: Thu giữ của Nguyễn Huy H: Số tiền 750.000 đồng; Thu giữ của ông Vương Trường P: 01 chiếc tivi Sky Worth 40 Inch màu đen, mặt sau tivi có nhãn năng lượng màu xanh có chữ viết tay “G”; Thu giữ của anh Trần Đức G: 01 chiếc tivi màu đen nhãn hiệu Sony 32 Inch, các đoạn video camera ghi lại hình ảnh Nguyễn Huy H và Nguyễn Ngọc L tại tầng 1 nhà nghỉ Hương Anh ngày 05 và 06/05/2020.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 43/KLĐG/HĐ ngày 12/05/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự UBND quận Ba Đình kết luận: 01 chiếc tivi nhãn hiệu Skyworth 40 Inch màu đen, trị giá: 4.300.000 đồng.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Huy H, Nguyễn Ngọc L khai nhận hành vi phạm tội.

Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Trần Đức G là người bị hại 01 chiếc tivi nhãn hiệu Skyworth 40 Inch màu đen. Anh G nhận tài sản và không có đề nghị gì khác về phần dân sự.

Đối với ông Vương Trường P, khi mua chiếc tivi Sky Worth 40 Inch của Nguyễn Huy H, không biết đó là tài sản do H trộm cắp nên cơ quan điều tra không xử lý ông Phi về hành vi tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có. Về số tiền 1.3000.000 đồng mua chiếc tivi Sky Worth 40 Inch, ông Phi không yêu cầu bồi thường.

Tại bản cáo trạng số 140/CT-VKS ngày 14/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, các bị cáo Nguyễn Huy H và Nguyễn Ngọc L bị truy tố về tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố tại bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt: Bị cáo Nguyễn Huy H từ 10 đến 14 tháng tù; Bị cáo Nguyễn Ngọc L từ 09 đến 12 tháng tù; Các bị cáo không có nghề nghiệp nên không áp dụng hình phạt tiền.

-Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) chiếc tivi nhãn hiệu Sony màu đen kích cỡ 32 Inch (đã cũ, hỏng)

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 750.000 đồng (bảy trăm năm mươi nghìn đồng) thu giữ của bị cáo. Buộc các bị cáo phải liên đới truy nộp số tiền thu lời bất chính từ việc bán tivi Sky Worth 40 Inch cho ông Vương Trường P để sung công quỹ nhà nước (bị cáo L phải nộp 275.000 đồng, bị cáo H phải nộp 275.000 đồng).

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến, không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai của các bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, vật chứng thu giữ cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ, đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 06/5/2020, tại phòng 202 nhà nghỉ Hương Anh ở địa chỉ số 6/8/379 phố Đội Cấn, phường Liễu Giai, quận Ba Đình, Hà Nội, Nguyễn Huy H và Nguyễn Ngọc L đã có hành vi trộm cắp 01 chiếc tivi Sky Worth 40 Inch, trị giá 4.300.000 đồng của anh Trần Đức G với mục đích bán kiếm lời. Hành vi của các bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội Trộm cắp tài sản quy định tại khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015. Bản cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ba Đình truy tố các bị cáo là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội.

[3] Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến tài sản thuộc sở hữu người khác, gây mất trật tự trị an xã hội. Về nhân thân các bị cáo đều có nhân thân xấu. Đối với bị cáo Nguyễn Huy H trước đó đã có 3 tiền án trong đó có 01 tiền án ngày 19/4/2017, Tòa án nhân dân quận Long Biên, Hà Nội, xử tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, phạt 30 tháng tù. Bị cáo ra trại ngày 26/5/2019, đến nay chưa được xóa án tích. Bị cáo Nguyễn Ngọc L có 01 tiền án vào ngày 21/6/2007, Tòa án nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội xét xử về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, phạt 26 tháng tù. Bị cáo ra trại ngày 14/6/2009, đến nay bị cáo chưa nộp tiền án phí. Vì vậy, lần phạm tội này của cả hai bị cáo là tái phạm và phải chịu tình tiết tăng nặng quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Vì vậy, Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

Xét vai trò của các bị cáo trong vụ án là ngang nhau, tuy nhiên đối với bị cáo L có hoàn cảnh khó khăn, chồng đã chết, bị cáo 1 mình nuôi con chưa trưởng thành nên cho bị cáo hưởng mức án thấp hơn so với bị cáo Nguyễn Huy H cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe đối với bị cáo.

[4]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa cả hai bị cáo Nguyễn Huy H và Nguyễn Ngọc L đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại, người liên quan không có yêu cầu về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về vật chứng: 01 chiếc tivi nhãn hiệu Sony màu đen kích cỡ 32 Inch không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 750.000 đồng thu giữ của bị cáo Nguyễn Huy H là số tiền thu lời bất chính mà có, người liên quan là ông Vương Trường P không yêu cầu bồi thường nên tịch thu xung quỹ Nhà nước. Ngoài ra, số tiền còn lại là 550.000 đồng có được từ việc bán chiếc ti vi, các bị cáo đã chi tiêu cá nhân. Đây là số tiền thu lời bất chính nên buộc các bị cáo phải liên đới truy nộp để xung quỹ Nhà nước, kỷ phần bị cáo Nguyễn Ngọc L phải nộp là 275.000 đồng, bị cáo Nguyễn Huy H phải nộp là 275.000 đồng.

[8] Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Các bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Huy H và Nguyễn Ngọc L phạm tội “Trộm cắp tài sản”

Căn cứ vào: - Khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38, Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015;

- Điều 106, Điều 299, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

+ Xử phạt Nguyễn Huy H 14 (mười bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 06/5/2020.

+ Xử phạt Nguyễn Ngọc L 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 06/5/2020.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc tivi màu đen nhãn hiệu Sony 32 Inch, vật chứng hiện Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình đang quản lý theo Biên bản giao, nhận vật chứng số 164 ngày 16/7/2020.

Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 750.000 đồng (bảy trăm năm mươi nghìn đồng) theo Giấy nộp tiền vào tài khoản lập ngày 15/7/2020 tài khoản số 3949.1061.691 tại kho bạc nhà nước quận Ba Đình, Hà nội của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Buộc các bị cáo Nguyễn Huy H và Nguyễn Ngọc L phải liên đới truy nộp số tiền 550.000 đồng để xung quỹ Nhà nước. Kỷ phần bị cáo Nguyễn Ngọc L phải nộp là 275.000 đồng (hai trăm bảy lăm nghìn đồng), bị cáo Nguyễn Huy H phải nộp là 275.000 đồng (hai trăm bảy lăm nghìn đồng).

Bị cáo Nguyễn Huy H và bị cáo Nguyễn Ngọc L, mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt hợp lệ bản án. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần dân sự liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt hợp lệ bản án./.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội
- VKSND quận Ba Đình
- Công an quận Ba Đình
- Thi hành án quận Ba Đình
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đặng Thu Phương